

B U\ 'G\]hg hcf a . 'G]bÅUX 'C '7c b bcf!
K U\ gZ][i f' a i gg' bYi '[YghU`hYh'k YfXYb

9]b' A i gYi a ']b' 8i V`]b' d`Ubhž'Y]bY'a Ub[Y` \UZhY'K U\ gZ][i f
j cb'G]bÅUX'C/ ' \$' - /7c b bcf'ni 'YfgYhnYbž'bU\ XYa 'g]Y
 \Yzh][Y' ? f]h]_ 'Yf\]Y'h"

9]bY' i a ghf]hhYbY' < ca a U[Y. '8 Ug' B Uh]cbU`
K UI 'A i gYi a 'D' i g']b' XYb' G\ 'U[nY]`Yb

8]Y' 8]g_i gg]cb' ØVYf'X]Y'Ub[Ya YggYbY'K ØfX][i b['j Yfg hcfVYbYf
? Øbgh'Yf']gh']b' XYb' `YhnhYb' ð\ fYb' \Åi Z][']b' XYb' : c_i g' [YfØW_h"
9]b' U_hi Y` Yf' J cfZU`]a ' B Uh]cbU` K UI 'A i gYi a 'D' i g']b' 8i V`]b
nY][hž'k]Y' gYbg]VY` gc` WY' 9\ fi b[Yb' VY\ UbXY' h'k YfXYb' gc` hYb"
8]Y' [Yd' UbhY'K U\ gZ][i f' XYf' VY_ UbhYb']f]gWYb' GÅb[Yf]b
G]bÅUX'C '7c b bcf' gcf[hY' ZØf' VYhfÅW'h]WY' ? cbhfcj YfgYb' i bX
k i fXY' VYfY]hg' Y]bYb' HU['bU\ ']\ fYf' 9bh\ Ø' i b['k]YXYf
ni fØW_ [Ync[Yb"

G]bÅUX 'C '7c b bcf. ' =_cbY' XYf']f]gWYb' A i g]_

G]bÅUX'C '7c b bcf'k Uf'b]W h'bi f'Y]bY' A i g]_Yf]bž'X]Y'a]h']\ fYa ' <]h
~Bch\]b['7ca dUfYg' Hc' M'ci " `VYfØ\ a h'k i fXYž' gcbXYfb' g]Y
fYdfÅgYbh]YfhY' Ui W\ 'Y]bY' ghUf_ Y' Gh]a a Y']b' XYf' A i g]_gnYbY
≠' UbXg" ð' f' i bYfk UfhYhYf' HcX']a ' 5' hYf' j cb') * ' ð\ fYb' \]bhYf']Y»
Y]bY' @ØW_Y' i bX' j]Y' Y' : Ubg' hfUi Yfb' i a ']\ fY' VYa Yf_ Ybgk YfhY
DYfgØb']W_ Y]h' i bX']\ f' _ØbghYf]gWYg' 9fVY"

? f]h]_ 'Ub' XYf' K U\ gZ][i f

8]Y' DfcV' Ya Uh]g]Yfi b['XYf' K U\ gZ][i f' k i fXY' Xi fW' X]Y' 5i ggU[Yb

j cb`C 7cbbcfġ'6fi XYfž'æ\`b`C 7cbbcfž`Ub[Y\Y]nh" Æa`ni Zc`[Y
gU\`X]Y`GhUhi Y`gY]bYf`GWk YghYf`ØVYf\Ui dh`b]W h`À\`b`]W`i bX`Yf
Ài » YfhY`gY]bY`9bhh`Ài gW`i b[ž`bUW XYa`Yf`X]Y` :][i f`cb`]bY
[YgY\Yb`\UhhY""8]YgY`HUhgUW Y`k]fZh: fU[Yb`Ui Zž`k]Y
? Øbgh`]W`_Y]hi bX`XUg`5bXYb`_Yb`Y]bYf`DYfgcb`a`]hY]bUbXYf`]b
9]b`_Ub[` [YVfUW`h`k YfXYb`_ØbbYb"

8 Ug`A]gg[YgW`]W`_XYg`A i gYi a g

8 Yf`A i gYi a gX]fY`_hcfž`DUXXm`8i bb]b[ž`f`Ài a hY`Y]bž`XUgg`X]Y
J c fghY``i b[`XYf` :][i f`ni a`ZU`gW`Yb`NY]hdi b`_h`ghUhhZUbX`i bX`Yf
g]W`_ZØf`X]Y`J Yf`Yhni b[Ybž`X]Y`XUXi fW`_Yb`hghUbXYb`g]bXž
Yb`hgW`i`X][hY""8]Y`FYU`_h]cb`XYf`² ZYb`h`]W`_Y]hi bX`]bgVYgcbXYfY
XYf` : Ua`]]Y`C 7cbbcf`nY][h`XYi h`]W`ž`XUgg`FYgdY`_hi bX
GYbg]V`]h`Àh`VY]`gc`W`Yb`9\fi b[Yb`j`cb` [fØ» hYf`6YXYi hi b[`g]bX"

8]Y`F`Y`Yj`Ub`n`ZØf`X]Y`7ca`a`i`b]hm

8]YgY`G]hi Uh]cb`j`YfXYi h`]W`h`X]Y`<YfUi`gZc`fXYfi b[Ybž`j`c`f`XYbYb
A`i`gYYb`ghY\Ybž`k`Ybb`g]Y`j`Yfgi`W`Ybž`XUg`9fVY`j`cb`? Øbgh`Yfb`ni
VYk`U\`fYb"" Æ`NY]hYbž`]b`XYbYb`X]Y` : YgY`g`W`UZh`j`Yfgh`Àf`_h`K`Yfh
Ui`ZX]Y`_c`ffY`_hY`8`UfghY``i b[`j`cb`DYfgØb`]W`_Y]hYb`Y`[hž`]gh`Yg
YggYbn]Y`ž`XUgg`A`i`gYYb`X]YgYb`GhUbXUfX`YVYbZU`g`\`c`W`\`U`hYb"
9]b`VYggYfYg`J`Yfgh`ÀbXb]g`XYf`9fk`Ufhi b[Yb`XYf` : Ya`Y]bgW`UZh
_ØbbhY`ni`_ØbZh][Y`A`]ggj`Yfgh`ÀbXb]ggY`j`Yfa`Y]XYb"

8]Y`b`À`W`ghYb`G`W`f]hhY`XYg`A`i`gYi`a`g

8 i`bb]b[`_ØbX][hY`Ubž`XUgg`X]Y`K`UW`gZ][i f`Xi`fW`_Y]bY`bYi`Y
YfgY`mh`k`]fXž`X]Y`XYb`\`c`\Yb`5`bgdfØW`Yb`[YfYW`h`k`YfXYb`gc`ž`X]Y
: Ub`g`i`bX`X]Y` : Ua`]]Y`Ub`Y]bY`gc`W`Y`9\fi b[`ghY``Yb""8]YgY
9b`hgW`Y]Xi b[`gd]Y[Y`h`Y]b`k`UW`gYbXYg`6Yk`i`gghY]b`XUZØf`k`]XYfž
k`]Y`k`]W`h][`XUg`f]W`h][Y`6`]X`Y]bYf`?i`hi`f]_cbY`]b`XYf
² ZYb`h`]W`_Y]hi]gh`i`bX`XUgg`?fYUh]j`]h`Àhi`bX`GYbg]V`]h`Àh`<UbX`]b
<UbX`[Y\Yb`a`ØggYb"

Æg[YgUa`h`ghY\`h`XUg`B`Uh]cbU`K`Ul`A`i`gYi`a`D`i`g`j`c`f`XYf

<YfUi gZcfXYfi b[ž'bcWł 'Y]ba U`ni 'ØVYfXYb_Ybž'k]Y`Yg'gY]b
9b[U[Ya Ybh'ZØf'X]Y'8UfghY``i b['j cb'7Y`YVf]h]Yg'bYi 'Ui gf]Wł hYb
_Ubbž'i a 'YWł hYb'K Yfhi bX'FYgdY_h'ZØf'X]Y'9f]bbYfi b['Ub'X]YgY
DYfgØb`]Wł _Y]hYb`ni `nY][Yb"

' B 5;

8YhU]`g

6Ygi Wł Yb 'G]Y`i bg'Ui Z. 'X]Y!bUWł f]Wł hYb"bYh